

Djeca i njihov razvoj



Informacije o razrednom ispitu (ESU)

Stojimo vam na usluzi

STADT MANNHEIM[®]

Dez. III, Bildung, Jugend, Gesundheit
Jugendamt und Gesundheitsamt

R1/12, 68161 Mannheim

Tel.: 0621 - 293 - 2275

Fax: 0621 - 293 - 2280

E-Mail: gesundheitsamt@mannheim.de

Dragi Roditelji, dragi skrbnici,

važan cilj razrednog ispita (ESU) je:

I.) „KORIŠTENJE VREMENA ZA OPTIMALNU POTPORU“

a) ESU je neophodan za svu djecu i održava se u dva koraka.

- Korak 1: u pretposljednjoj godini vrtića prije pravovremenog upisa u školu, naši medicinski asistenti pregledavaju svu djecu u gradu/županiji (osnovni pregled).

b) Djeca koja trebaju liječnički pregled ili dijagnozu znanja jezika pozivaju se na dodatni pregled.

- Korak 2: u posljednjoj godini vrtića, ako je potrebno, može se provesti dodatni pregled.

c) Svi nalazi pregleda podliježu čuvanju liječničke tajne.

II.) O čemu se radi kod osnovnog pregleda?

U osnovnom pregledu potrebno je utvrditi stanje zdravlja i razvoja djeteta. U tom se terminu ne radi o pitanju "sposobnosti za školu".

Ako je potrebna potpora, još uvijek ima dovoljno vremena za pokretanje iste.

III.) Na koji se način obavlja pregled?

Osnovni pregled u pravilu se odvija u predškolskoj ustanovi i traje oko 45 minuta. Možete pratiti svoje dijete na pregled. Ako niste nazočni pregledu, svejedno ćete dobiti detaljne informacije.

IV.) Što se pregledava?

Medicinski asistent ispituje sljedeća područja razvoja:

- vid i sluh
- govor
- sposobnost pamćenja
- motoriku
- razvoj dječjeg crteža
- razumijevanje brojeva/količine
- veličinu i težinu

V.) Koji su dokumenti potrebni?

Molimo vas da donesete sljedeće dokumente na pregled:

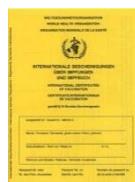
- ispunjenu i potpisana **izjavu o pristanku**
- ispunjen **upitnik za skrbnike**
- **knjižicu za rano otkrivanje za djecu, odnosno karticu o sudjelovanju** (obavezno podnošenje)



Izvor: Zajednički
savezni odbor

Izvor: bvkj

- **potvrda o cijepljenju**, odnosno pismena izjava da vaše dijete nije cijepljeno (obavezno podnošenje)



- ako postoje, važna **medicinska izvješća** o bolestima vašeg djeteta
- **kod** nositelja naočala: **ne zaboravite naočale**

Asistent dokumentira informacije i savjetuje vas o cijepljenju.

VI.) Kako se proslijeđuje nalaz pregleda?

Od nas ćete dobiti pismeni nalaz, koji vas molimo da predate pedijatru/ici. Ako ste dali pristanak, ustanova za djecu bit će obaviještena o nalazima pregleda radi mogućeg planiranja pedagoških mjera potpore.

Osim toga, dobit ćete naš roditeljski savjetnik sa savjetima za daljnju potporu vašem djetetu.

VII.) Zašto su nam potrebne izjave o pristanku?

Suradnja između stručnjaka s više područja vrlo je važna za optimalnu podršku vašem djetetu.

Da bismo mogli surađivati s pedagoškim stručnjacima, trebamo vaš pristanak.

Mit freundlicher
Unterstützung des Ministeriums für Soziales und
Integration Baden-Württemberg,
www.sozialministerium.baden-württemberg.de,
Übersetzung durch LinguaWorld GmbH, Stuttgart